

EXAUDI NOS/HEAR US, O LORD
(*Quadrilingual Intercession Responses*)

(♩ = ca. 70)

Descant

Dó - mi - ne, Dó - mi -

Soprano
Alto

*I Ding-gin mo ka - mi; Se - ñor, es - cú - cha - nos;
II Ó - ye - nos, Se - ñor; Sei - gneur, ex - au - ce - nous;

Tenor
Bass

(Fine)

ne, ex - áu - di nos.

(Fine)

I Xin nhậm lời chúng con, Hear us, O Lord. _____
(*Seen nyum luh-ee choong kawn*)

II In your great mer - cy, Ex - áu - di nos. _____

(Fine)

Spoken Intercessions

Cantor/Lector 4 D.C. 4/4

**We pray to the Lord:

*Quadrilingual Response I: Filipino, Spanish, Vietnamese, English
Quadrilingual Response II: Spanish, French, English, Latin

Vietnamese Pronunciation Guide:
xin – seen (as in the past participle of see)
nhậm – nh as the Spanish ñ; â as u in yummy
lời – luh as in lullaby; add i as in see
chúng – u as in June; ng as in singer
con – hard c, o as the a in dawn

**Filipino: Manalangin tayo sa Panginoon.
Spanish: Roguemos al Señor.
Vietnamese: Chúng ta hãy cầu xin Chúa or Chúng ta cùng cầu xin Chúa.
French: Prions le Seigneur or Nous te prions, Seigneur.
Latin: Exaudire digneris.

Text: Rufino Zaragoza, OFM, b. 1957.

Music: Rufino Zaragoza, OFM; vocal arr. by Rick Modlin, b. 1966.

Text and music © 2004, 2006, 2009, Rufino Zaragoza, OFM. Published by OCP. All rights reserved.